

2.1 RELACIÓN DE TOPÓNIMOS

ABADÍA, LA

DOC.- *abadia, la* (1828, HIP COR.L.1 237)
 UB. CART.- 28241D1
 COD. GEOG.- 50501

ABATORES

CF.- En Fitero *Abator* (1701, PR FIT C.9 N°25); *Abator, el* (1701, PR FIT C.9 N°33); *La-bator, el* (PR FIT C.9 N°33)
 PRON. POP.- *abatóres* (1991, OR-C); *abatór* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28241E1
 COD. GEOG.- 50501

ABATORES, Balsa de

UB. CART.- 28251B3
 COD. GEOG.- 60103

ABATORES, Camino de

UB. CART.- 28241D2
 COD. GEOG.- 30404

ABATORES, Río de

DOC.- *abatores, rio* (1948, O.C.R.)
 UB. CART.- 28251A3
 COD. GEOG.- 60300

ABEJERILLA, LA

UB. CART.- 28232B5
 COD. GEOG.- 50501

AGUATOJOS, RÍO

UB. CART.- 28212E2
 COD. GEOG.- 60300
 OBS.- Se denomina *aguatojo* en Corella a lo que en otros lugares se conoce como *sangrero*.

AGUILANDO

DOC.- *aguilando* (1845, HIP COR.L.2 238)
 PRON. POP.- *agilándo* (1991, OR-C); *aginál-do* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28223E1
 COD. GEOG.- 50501

ALFARO A CINTRUÉNIGO NA-6920, CARRETERA DE

UB. CART.- 28222B7
 COD. GEOG.- 50501

ALFARO A GRÁVALOS NA-6820, CARRETERA DE

UB. CART.- 28211E6
 COD. GEOG.- 30403

ALHAMA, RÍO

DOC.- *alhama, rio de* (1294, GPN no.537); *alama, rio de* (1560, PR COR.C.4); *alhama, rio* (1948, O.C.R.)
 UB. CART.- 28213E4
 COD. GEOG.- 60201

ALMAGUA

DOC.- *almagua* (1826, HIP COR.L.1 237); *al-mayua* (1827, HIP COR.L.1 237); *almagua* (1829, HIP COR.L.1 237)
 PRON. POP.- *lasmáguas* (1991, OR-C); *almá-gua* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28233B1
 COD. GEOG.- 50501

ALMAGUA, Camino de

UB. CART.- 28233B1
 COD. GEOG.- 30404

ALMENDRO, EL

UB. CART.- 28223A1
 COD. GEOG.- 50501

ALTO DEL CHIRI

UB. CART.- 28158A2
COD. GEOG.- 50501

AMPOL

DOC.- *anpol* (1579, PR COR.C.1 N°73); *anpol* (1713, PR COR.C.1); *anpol* (1819, HIP COR.L.1 237); *anpol* (1891, CAT.N°45); *anpol* (1948, O.C.R)

PRON. POP.- **ampól** (1991, OR-C)

UB. CART.- 28232E4

COD. GEOG.- 50501

OBS.- Este término recibe el riego por la presa propia de su nombre, encontrándose en su camino las siguientes filas, arcas y levantaderos: Fila levantadero del Zurrampilas, Arbullón de Alonso, Arca del Malcabrejas, Arca del Sarriel, Arbullón de la Arena, Arca del Molino, Arbullón del Viscasillas, Arbullón del Fis, antes del Caranto, Paradera o Carrabasal, Arbullón del Mona antes de Alonso, Arbullón de Benito Mateo, Arbullón de la viuda de Escudero, Arbullón del Pezonaga, Arbullón del Escolero, Arca de la Machara, Arbullón del Candil, Arquilla de la Cuesta (se riega del río madre hasta lo de la Montilla y sube a la arquilla de la Almagua), Fila del Manolón, Arquilla del Ferrer, Arca del Catorce, Arca del Rapatán, Arquilla de la Seca, Arca de la Peña, Arquilla de Doña Pilar, Arbullón del Curro, Arca del Vigilia, Arquilla de Julio Hernández (terminando los Cañamares), Fila Orejeta (principia la tierra blanca), Arca del Olivo Santísimo, Arca del Jeta, Arca de los Villares, Arca de Florencio Catalán, Hijuelo de los Señores (termina en el río de Araciel), Fila de Doña María Francisca y Fila del Ultimo Derecho (termina en la de los Catorces, camino y río de la Culebra, dando fin al río Ampol).

AÑADIDOS, LOS

UB. CART.- 28222E7
COD. GEOG.- 50501

OBS.- Antiguamente no había regadío más que en una zona determinada. Más tarde este paraje se añadió a la zona de regadío y de esta circunstancia recibe el nombre.

AÑADIDOS, RÍO DE LOS

UB. CART.- 28222E7
COD. GEOG.- 60300

ARACIEL

DOC.- *haraciel* (1560, PR COR.C.1); *araciel* (1579, PR COR.C.1 N°74); *araciel* (1819, HIP COR.L.1 237); *araciel* (1891, CAT.N°45); *araciel* (1948, O.C.R); *araciel* (1981, SGE-50 282)
PRON. POP.- **araziél** (1991, OR-C)

UB. CART.- 28223B1

COD. GEOG.- 00102

OBS.- Este término, según las O.C.R., recibe el riego del río llamado de Araciel, con presa propia en esta jurisdicción de Corella, encontrándose en su curso con las siguientes filas, arbullos, carrabasales, arcas: Levantadero del Miguelo (terminando en lo del Pinzón Carrabasal), Levantadero de los Pinzones, Arca de las Arquillas (termina en lo de los Pirulis), Levantadero de la Noguera (primer derecho que riega hasta la finca llamada del Hospital), Arca del Gallo (primer derecho del río de la Zofra, que termina en la muga de Alfaro, viniendo después el segundo derecho con la Fila del Almendro que termina en la finca de los herederos de Camilo Castilla y entre el río Cascajo), Primer derecho de la Garnacha (segundo derecho el río llamado Corto y termina en la Fila del Indiano, muga de Alfaro, terminando aquí el río de Araciel), Levantadero de los Carantos, Levantadero del Panas, Levantadero del Sotero y Levantadero del Buenazo.

ARACIEL, CAMINO DE

DOC.- *araciel, camino de* (1560, PR COR.C.1); *araciel, camino de* (1820, HIP COR.L.1 237); *araciel, camino de* (1824, HIP COR.L.1 237)

UB. CART.- 28223D2
COD. GEOG.- 30404

ARACIEL, RÍO

UB. CART.- 28223A1
COD. GEOG.- 60300

ARACIEL, VIRGEN DE

UB. CART.- 28223D5
COD. GEOG.- 40703

ÁRBOL BLANCO, EL

UB. CART.- 28251B5
COD. GEOG.- 50501
OBS.- En recuerdo del árbol blanco recientemente talado.

ARBOLECA, LA

DOC.- *arboleca* (1824, HIP COR.L.1 237); *arvolecá, la* (1828, HIP COR.L.1 237); *arboleca* (1891, CAT.Nº45)
PRON. POP.- *la arboléka* (1991, OR-C)
UB. CART.- 28232D5
COD. GEOG.- 50501

ARCAS DE DOÑA PILAR

UB. CART.- 28233B3
COD. GEOG.- 50501

ARENA, LA

UB. CART.- 28232D5
COD. GEOG.- 50501

ARQUILLAS, LAS

DOC.- *arquillas* (1891, CAT.Nº45)
UB. CART.- 28223D3
COD. GEOG.- 50501
OBS.- Según J.M. Iribarren se conoce como *arquilla* a una compuerta para riego en la que encaja la paradera de hierro o de madera.

AUTOL, CAMINO DE

UB. CART.- 28241C6
COD. GEOG.- 30404

AUTOPISTA VASCO-ARAGONESA

UB. CART.- 28222C7
COD. GEOG.- 40301

BALSILLA, LA

UB. CART.- 28148A6
COD. GEOG.- 50501

BARAJA, LA

UB. CART.- 28221D6
COD. GEOG.- 50501

BARBARUTOS

DOC.- *barbarutoy* (1831, HIP COR.L.2 238); *barbarutos* (1894, HIP COR.L.2 238)
PRON. POP.- *barbarútos* (1991, OR-C)
UB. CART.- 28212E2
COD. GEOG.- 50501

BARDÓN, BODEGA

CF.- *Vardon, molino de* (1794, GPN)
UB. CART.- 28242A7
COD. GEOG.- 20200

BARDÓN, CASA

UB. CART.- 28232C7
COD. GEOG.- 10300

BARRANCO DE LA CRUZ

UB. CART.- 28241B2
COD. GEOG.- 60203

BARRANCO DE LA CRUZ, CAMINO DEL

UB. CART.- 28241C5
COD. GEOG.- 30404

BARRANCO DE VALLEJO

UB. CART.- 28158A7
COD. GEOG.- 60203

BARRANCO DEL CRÍSPULO

COD. GEOG.- 60203
 OBS.- También conocido como FUENTE DEL PIOJO.

BARRANCO DEL MÚSICO

UB. CART.- 28222E4
 COD. GEOG.- 60203

BARRANCO DEL MÚSICO, CAMINO DEL

UB. CART.- 28222E4
 COD. GEOG.- 30404

BARRANCO DEL SIDORILLO

UB. CART.- 28223C6
 COD. GEOG.- 60203

BARRANCO DEL SIDORILLO, CAMINO AL

UB. CART.- 28223C5
 COD. GEOG.- 30404

BARRANCO HONDO

UB. CART.- 28148E3
 COD. GEOG.- 60203

BOLOS DE ESCUDERO, LOS

UB. CART.- 28243B2
 COD. GEOG.- 50501
 OBS.- En referencia a unos bolos situados al inicio del camino y que proceden de las ruinas de una antigua casa.

BORRO, CAMINO DE LA CORRALIZA DEL

UB. CART.- 28241B7
 COD. GEOG.- 30404

BORRO, EL

UB. CART.- 28241B6
 COD. GEOG.- 50501

BURCEMAY

DOC.- *burzemay* (1546, PR COR.C.1); *burcemay* (1819, HIP COR.L.1 237); *burcemay* (1827, HIP COR.L.1 237); *burcemay* (1891, CAT.Nº45); *burcemay* (1948, O.C.R)

PRON. POP.- *burzemái* (1991, OR-C)

UB. CART.- 28232D7

COD. GEOG.- 50501

OBS.- Según las O.C.R., el riego de este término procede del río Alhama, con presa propia en la jurisdicción de Corella, dando también riego al término de Tambarría y parte de la Sarda, encontrándose en su curso las siguientes filas, arcas y arbulloes: Fila del Carrasabasal, Fila de hermanos de Alonso, Fila de José Arigita, Fila de Campos y Carrasabasal, Fila de los Rusillos, Fila de Vda. de Escudero, Arquilla del Marianillo, Arca y Carrasabasal del Reparó, Fila de los Allués, Arca del Lavadero, Arbullo del Casalta, Fila de los Gergones, Arca del Río del Medio, primer derecho de la Torrecilla, Arbullo del Carmelino, Arbullo del Allué, Arca de Santa Ana, Arbullo del Chato el Guerrero, Arbullo del Chumbos, Arbullo del Pinzón, Arbullo de Víctor Mateo, Arbullo del Mellado, Arbullo de Amalio Garcés, Arbullo de Emiñaño, Arbullo de Casalta, Arbullo de Buenaño, Arbullo de Jaca, Arbullo de Rusillo, Arbullo de Tío Pepe, Arbullo de Avelino. Aquí termina el río Burcemáy y empieza el río de Tambarría: Fila de D.Fermín Arteta (con derecho hasta la casa), Fila de los Bordes (primer derecho hasta lo de Damián Ayensa y baja a lo del Arbeloa), Fila de D.Victorino (hoy del Chulo), Fila del Minguito, comienza la finca de Arteta, segundo derecho; Fila del Tío Francisco (hoy Rusillo), levantadero de Gregorio Mateo, Arbullo del Tente y éste termina en lo de Hilarío Catalán y vuelve al segundo derecho, Arbullo del Tente, Fila de hermanos de Santiago Sesma y termina en lo del Benitillo, Fila del tío Placi (hoy del Güfo), Fila de los Carafes y termina este derecho en la Calzada y sube al río Derecha comenzando en la viña de la Vda.de Damián Ayensa, Fila de Julio Hernandez, Fila de la Napoleona (hoy de Celestino Catalán y termina en lo de la Vda.del Berceruelo), Fila de

Pablo Díaz, Fila del Cuito, Fila de D. Antón (y termina en lo de Enrique Mateo antes de Víctor Mateo), Fila del Chacurra (primero y segundo derecho, que termina en lo del Acento). Terminando el corte hasta la Calzada, Río Alto del Carasol, Fila del Royal, Fila de las Parcelas, Fila de la Mureña. Termina el río hasta lo de Bel-sué, río llamado abajo del Carasol: Fila de Quintín Librada (que termina en lo de los Isasis y sigue el río Madre hasta el hijuelo del Sierra y vuelve el derecho a la Noguerrilla, que termina en lo de los Rastrosos), Fila de la Jalona (hoy del Piquer), Hijuelo del Sierra (y termina en lo del Tubillos y se riega del río Madre hasta el hijuelo de los Libradas y vuelve al hijuelo de la Jalona), Hijuelo de la Jalona (y termina en la muga, viña de Ricardo Malumbres), sigue el Hijuelo de los Libradas y termina en lo de Dionisio Bermejo. Tambarría, cara cierzo, río bajo: Fila de la Mureña y Malasmedias, Fila de Leandro Gil, Hijuelo de Victoriano García, Hijuelo del tío Juanillo (y termina también en la muga, terminando este río). Río Alto del Cara al Cierzo: Fila del Maculet (hasta lo del Sorches), Fila de la Vda. de Ignacio Sanz (que termina en la muga, viña antigua del tío Meli, hoy del Chicho). Termina Tambarría y empieza La Sarda: Fila del Zambombo, Fila del Terribe, Fila Librada, Hijuelo de la Casetilla del tío Juanillo (que termina en la carretera del Ventorrillo), Fila de Isidoro Catalán (y termina en lo del García), Hijuelo del Garrones (hasta la carretera), Hijuelo de la Vda. del Corto (y terminando el río en los Pocillos, dando fin a Tambarría y Sarda).

BURCEMAY, RÍO DE

DOC.- *burcemay, rio* (1824, HIP COR.L.1 237)
 UB. CART.- 28233D1
 COD. GEOG.- 60300

CABECILLO BLANCO

UB. CART.- 28241E2
 COD. GEOG.- 50103

CABECILLO BLANCO, CAMINO DEL

UB. CART.- 28148D7
 COD. GEOG.- 30404

CABECILLO DEL PIJÓN

UB. CART.- 28222D2
 COD. GEOG.- 50103

CABEZALES, CAMINO DE LOS

UB. CART.- 28241C7
 COD. GEOG.- 30404

CABEZALES, LOS

UB. CART.- 28241B7
 COD. GEOG.- 50501

CABEZO DEL CUCO

UB. CART.- 28232D4
 COD. GEOG.- 50103

CADENA, LA

UB. CART.- 28232B6
 COD. GEOG.- 50501

OBS.- Según J.M. Iribarren hace referencia al impuesto denominado de "cadenas" que gravaba la introducción de productos de otras localidades.

CAIDERO, EL

UB. CART.- 28232E6
 COD. GEOG.- 50501

OBS.- Según J.M. Iribarren *caidero* es un escurridero o sobrado. El lugar donde el agua cae o escurre a un sitio más hondo en acusado nivel. También puede significar un lugar con arquilla y compuerta por donde un canal de riego vierte sus aguas.

CALVARIO, EL

DOC.- *calvario* (1891, CAT.Nº45)
 UB. CART.- 28232E3
 COD. GEOG.- 50501

CALZADA ROMANA

UB. CART.- 28223D5
 COD. GEOG.- 30404

CAMINO DE EN MEDIO

PRON. POP.- *kaminoenmedio* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28233C2
 COD. GEOG.- 30404

CAMINO DE LA BARCA VIEJA

UB. CART.- 28224D2
 COD. GEOG.- 30404

CAMINO DE LA CASETA DEL TÍO ESTEBAN

UB. CART.- 28233D5
 COD. GEOG.- 30404

CAMINO DE LAS VAGONETAS

UB. CART.- 28221E3
 COD. GEOG.- 30404

CAMINO DE NUESTRA SEÑORA

UB. CART.- 28233E3
 COD. GEOG.- 30404

CAMINO DEL CARRIL

UB. CART.- 28148C5
 COD. GEOG.- 30404

CAMINO DEL CORRAL DEL PECA

UB. CART.- 28148E5
 COD. GEOG.- 30404

CAMINO DEL LEÑAL

UB. CART.- 28148E6
 COD. GEOG.- 30404

CAMINO DEL LÍMITE

OBS.- También conocido como CAMINO DE LA PROPIEDAD.

CAMINO DEL PERENA

UB. CART.- 28231B4
 COD. GEOG.- 30404

CAMINO DEL RATÓN

UB. CART.- 28241E6
 COD. GEOG.- 30404

CAMINO DEL SILVESTRE

UB. CART.- 28233A7
 COD. GEOG.- 30404

CAMINO DEL VINAGRE

UB. CART.- 28158A7
 COD. GEOG.- 30404

CAMPO, EL

DOC.- *campo, el* (1820, HIP COR.L.1 237); *campo, el* (1826, HIP COR.L.1 237); *campo* (1891, CAT.Nº45)

UB. CART.- 28221E4
 COD. GEOG.- 50501

CANAL, LA

UB. CART.- 28241B2
 COD. GEOG.- 60300

CANALES, RÍO DE LAS

DOC.- *canales* (1899, CAT.Nº45)
 UB. CART.- 28222E6
 COD. GEOG.- 60300

CANTERO, EL

UB. CART.- 28242A6
COD. GEOG.- 50501

CANTERUELAS, CAMINO DE LAS

UB. CART.- 28233C5
COD. GEOG.- 30404

CANTERUELAS, LAS

DOC.- *canteruelas, las* (1848, HIP COR.L.2 238); *cantervelas* (1891, CAT.Nº45)
UB. CART.- 28233B7
COD. GEOG.- 50501

CANTERUELAS, RÍO DE

UB. CART.- 28233E4
COD. GEOG.- 60300

CARASOL, Balsa DE

CF.- *Carasol* (1891, CAT.)
UB. CART.- 28211E6
COD. GEOG.- 60103

CÁRCEL, LA

UB. CART.- 28231B4
COD. GEOG.- 50501

CARDELINA, LA

UB. CART.- 28222E6
COD. GEOG.- 50501

CARPINTERÍA, LA

UB. CART.- 28222D6
COD. GEOG.- 50501

CARRABASAL, CAMINO DE

UB. CART.- 28233A3
COD. GEOG.- 30404

CARRABASAL, EL

DOC.- *carrabasal* (1843, HIP COR.L.2 238)
PRON.POP.- *el karrabasál* (OR-C, 1991)
UB. CART.- 28223D4
COD. GEOG.- 50501

CARRASORIA

DOC.- *carrera soria* (1579, PR COR.C.1); *carrera soria,la* (1579, PR COR.C.1 Nº70); *carra soria,la* (1579, PR COR C.1)
PRON. POP.- *karrasória* (1991, OR-C)
UB. CART.- 28221A7
COD. GEOG.- 50501
OBS.- Las palabras *carrera* y su forma contracta *carra*, hoy en desuso en todo el ámbito navarro-aragonés, se utilizaban con las acepciones de "camino real" o "carretera" siendo aplicadas para nombrar cualquier tipo de camino.

CARRASORIA, CAMINO DE

DOC.- *carrasoria, camino de la* (1828, HIP COR.L.1 237)
UB. CART.- 28221A6
COD. GEOG.- 30404

CARRASORIA, RÍO DE

UB. CART.- 28212E1
COD. GEOG.- 60300

CARRETERA NUEVA

UB. CART.- 28212E1
COD. GEOG.- 30403
OBS.- Su denominación oficial es N-161 Corella-Rincón de Soto.

CARRIL, EL

UB. CART.- 28148C5
COD. GEOG.- 50501

CASA DE LOS CAMINEROS

UB. CART.- 28223D7
COD. GEOG.- 10300

CASA DEL MOLINO VIEJO

UB. CART.- 28232C6
COD. GEOG.- 40800

CASCAJO, CAMINO DEL

UB. CART.- 28221D5
COD. GEOG.- 30404

CASCAJO, EL

DOC.- *cascajo, el* (1560, PR COR.C.4); *cascajo* (1820, HIP COR.L.1 237); *cascajo* (1891, CAT.Nº45)

CF.- *Cascaio, rio del* (1294, GPN); *Cascayllos, los* (1294, GPN)

UB. CART.- 28221E7
COD. GEOG.- 50501

CASCANTE, CAMINO DE

DOC.- *cascante, camino de* (1809, HIP COR.L.1 237); *cascante, camino de* (1891, CAT.Nº45); *cascante, camino* (1899, CAT.Nº45)

UB. CART.- 28233E1
COD. GEOG.- 30404

CASCANTE, EMBALSE DEL CAMINO DE

UB. CART.- 28243B2
COD. GEOG.- 60201

CASCANTINA, LA

UB. CART.- 28148B7
COD. GEOG.- 50501

CASCARILLA, LA

DOC. *cascarilla, la* (1546, PR COR.C.1); *cascarilla, la* (1832, HIP COR.L.2 238); *cascarilla* (1843, HIP COR.L.2 238)

PRON. POP.- *la kaskarilla* (1991, OR-C)

UB. CART.- 28232B7
COD. GEOG.- 50501

CASETA DE COTÉN

UB. CART.- 28223D3
COD. GEOG.- 10300

CASETA DE DON GENARO

UB. CART.- 28211D6
COD. GEOG.- 10300

CASETA DE LOS CHATILLOS

UB. CART.- 28234D4
COD. GEOG.- 10300

CASETA DEL MAI

UB. CART.- 28251B3
COD. GEOG.- 10300

CASETA DEL PIQUI

UB. CART.- 28234B3
COD. GEOG.- 10300

CASETILLA DEL DIPUTADO

UB. CART.- 28231A5
COD. GEOG.- 10300

CASETÓN DE DON CAMILO

UB. CART.- 28243B3
COD. GEOG.- 10300

CASETÓN DE DON CAMILO, EL

UB. CART.- 28243B4
COD. GEOG.- 50501

CASTEJÓN A FITERO, CARRETERA DE

OBS.- Ver PAMPLONA A MADRID N-113, CARRETERA DE.

CASTEJÓN, CARRETERA DE

DOC.- *castejon, carretera* (1899, CAT.Nº45)
 UB. CART.- 28242B6
 COD. GEOG.- 30403

CASTEL

PRON. POP.- *kastél* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28211E7
 COD. GEOG.- 50501

CEMENTERIO

UB. CART.- 28232B7
 COD. GEOG.- 40301

CENOJAL, PRESA DE

CF.- *Fenojal, río del* (1560, PR COR C.4); *Fenosar, río de* (1809, HIP COR L.1); *Fenojal, río del* (1843, HIP COR L.2)
 UB. CART.- 28223A3
 COD. GEOG.- 60300
 OBS.- Sin duda en referencia al cenozo (hinojo) o planta de anís silvestre.

CERRILLAR, CAMINO DEL

UB. CART.- 38234C3
 COD. GEOG.- 30404

CERRILLAR, EL

DOC.- *cerrillar* (1899, CAT.Nº45)
 CF.- *Cerrillar, río del camino de* (1948, O.C.R.)
 PRON. POP.- *el zerrillár* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28234B4
 COD. GEOG.- 50501

CERVERA DE RÍO ALHAMA A ALFARO, CAMINO DE

UB. CART.- 28231D3
 COD. GEOG.- 30403

CERZANA, LA

DOC.- *cacercana* (1561, PR COR.C.4); *cenzana* (1821, HIP COR.L.1 237); *cerzana, la* (1824, HIP COR.L.1 237); *cerzana* (1827, HIP COR.L.1 237); *cerzana* (1831, HIP COR.L.2 238)
 PRON. POP.- *la zertzána* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28221E7
 COD. GEOG.- 50501

CLAVIJAS

DOC.- *clavijas* (1899, CAT.Nº45); *clavijas* (1981, SGE-50 282)
 UB. CART.- 28243B5
 COD. GEOG.- 50501

CONDAMINA, LA

DOC.- *condomina de sancta Maria, in caput de illa* (1122, TNEB); *conamina, una sort de terra en Ila* (1282, TNEB); *condamina* (1284, TNEB); *condamina, la* (1579, PR COR.C.1 Nº58); *condamina* (1579, PR COR.C.1 Nº69); *condomina* (1824, HIP COR.L.1 237); *condamina* (1891, CAT.Nº45); *condomina* (1948, O.C.R.)
 PRON. POP.- *la kondamína* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28232D4
 COD. GEOG.- 50501
 OBS.- Según Juan A. Frago García en "Toponimia Navarroaragonesa del Ebro" en PV Nº154-155, 1979, el término *La Condomina* podría equivaler a 'isla' aunque no está muy seguro. Cita el término *Contamina* en Tauste y Zaragoza, añadiendo que procede de un "lat. vg. *CONDOMÍN(I)A sobre el lat. clás. CONDOMINIUM, cuya t es resultado de analogía o de etimología popular (¿bajo influjo del verbo contaminar?). Sea como fuere, el presente nombre de lugar es, sin lugar a dudas, equivalente del cat. ant. *condamina* ahora petrificado en la toponimia valenciana (DCVB, s. v. *coromina*), y sabido es que en el cat. *coromina*, y variantes, ha ocurrida igual fenómeno semántico que el comprobado en los tipos léxicos que preceden (J. Corominas, *Tópica I*, 174, n.4)."

**CORELLA-MONTES CIERZO NA-6910,
CARRETERA DE**

UB. CART.- 28233E2
COD. GEOG.- 30403

CORRAL BLANCO

UB. CART.- 28241D3
COD. GEOG.- 10301

CORRAL BLANCO, CAMINO DEL

UB. CART.- 28241B2
COD. GEOG.- 30404

CORRAL CAÍDO, EL

DOC.- *corral caido* (1899, CAT.Nº45)
UB. CART.- 28242B7
COD. GEOG.- 10301

**CORRAL DE CHIROLAS O DE LA
ALMENDRA**

UB. CART.- 28148B7
COD. GEOG.- 10301

CORRAL DE CHIROLAS, CAMINO DEL

UB. CART.- 28148C7
COD. GEOG.- 30404

CORRAL DE ECHACUENTAS

UB. CART.- 28234B5
COD. GEOG.- 10301

CORRAL DE EMETERIO

UB. CART.- 28232B3
COD. GEOG.- 10301

CORRAL DE ESCUDERO

UB. CART.- 28243C1
COD. GEOG.- 10301

CORRAL DE LA CÁRCEL

UB. CART.- 28231C3
COD. GEOG.- 10301

CORRAL DE LA CÁRCEL, CAMINO AL

UB. CART.- 28231D4
COD. GEOG.- 30404

CORRAL DE LA JALONA

UB. CART.- 28243C6
COD. GEOG.- 10301

CORRAL DE LA JALONA, CAMINO DEL

UB. CART.- 28243C5
COD. GEOG.- 30404

CORRAL DE LOS ANDUEZAS

UB. CART.- 28233B6
COD. GEOG.- 10301

CORRAL DE LOS LASTROSOS

UB. CART.- 28231A2
COD. GEOG.- 10301

CORRAL DE PATATICA

DOC.- *patatica, corral de* (1981, SGE-50 282)
UB. CART.- 28231D1
COD. GEOG.- 10301

CORRAL DE PATATICA, CAMINO DEL

UB. CART.- 28231C1
COD. GEOG.- 30404

CORRAL DE SANJUANERO

UB. CART.- 28232C1
 COD. GEOG.- 10301

CORRAL DEL MELI

UB. CART.- 28234B3
 COD. GEOG.- 10301

CORRAL DEL MELI, CAMINO DE

UB. CART.- 28233D7
 COD. GEOG.- 30404

CORRAL DEL MELI, RÍO DEL

UB. CART.- 28234C3
 COD. GEOG.- 60300

CORRAL DEL RODELA

UB. CART.- 28241E1
 COD. GEOG.- 10301

CORRAL DEL URILLA

UB. CART.- 28223E7
 COD. GEOG.- 10301

CORRAL DEL URILLA, CAMINO DEL

UB. CART.- 28223E7
 COD. GEOG.- 30404

CORRAL DEL VALERO, CAMINO DEL

UB. CART.- 28243B7
 COD. GEOG.- 30404

CORRALIZA DE LA JORDANA

UB. CART.- 28241E3
 COD. GEOG.- 50501

CORRALIZA DE LA JORDANA, CAMINO DE LA

UB. CART.- 28241C3
 COD. GEOG.- 30404

COSCOJETA

DOC.- *coscojeta* (1899, CAT.Nº45)
 PRON. POP.- *koskojéta* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28223E7
 COD. GEOG.- 50501

OBS.- En referencia a la coscoja o *Quercus Coccifera*. Arbusto o arbolillo semejante a la encina, a cuya familia pertenece, adaptado perfectamente a climas y suelos muy secos.

COSCOJETA, CAMINO DE LA

UB. CART.- 28224D2
 COD. GEOG.- 30404

CRUZ DE CAUTELA

DOC.- *cruz del cautela* (1891, CAT.Nº45)
 UB. CART.- 28242C7
 COD. GEOG.- 50501

CUATROCAMINOS

UB. CART.- 28233E2
 COD. GEOG.- 30404

CULEBRAS, RÍO DE LAS

UB. CART.- 28222D7
 COD. GEOG.- 60300

CHOPILLO, EL

DOC.- *chopillo* (1891, CAT.Nº45)
 UB. CART.- 28232B5
 COD. GEOG.- 50501

CHOPILLO, REGACHO DEL

UB. CART.- 28232B5
 COD. GEOG.- 60202

DEHESILLA, CAMINO DE LA

UB. CART.- 28213E4
 COD. GEOG.- 30404

DEHESILLA, CASA DE LA

DOC.- *dehesilla, casa la* (1981, SGE-50 282)
 UB. CART.- 28223B4
 COD. GEOG.- 10300

DEHESILLA, LA

CF.- *Dehesa vieja de Araciel* (1560, PR COR C.4)
 DOC.- *dehesilla* (1891, CAT.Nº45)
 PRON. POP.- *la desilla* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28213E4
 COD. GEOG.- 50501

DEHESILLA, PRESA DE LA

UB. CART.- 28223E4
 COD. GEOG.- 60300

DONALETE

DOC.- *donañete* (1570, PR COR.C.1 Nº107); *donanete* (1579, PR COR.C.1 Nº98); *donanete* (1819, HIP COR.L.1 237); *donaleta* (1832, HIP COR.L.2 238); *doranete* (1834, HIP COR.L.2 238)
 PRON. POP.- *donaléte* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28222B6
 COD. GEOG.- 50501

DUEÑAS, LAS

DOC.- *dueynnas, las* (1294, GPN no.537); *dueñas, las* (1579, PR COR.C.1); *dueñas, las* (1616, PR COR.C.1); *dueñas, las* (1825, HIP COR.L.1 237); *dueñas* (1891, CAT.Nº45)
 UB. CART.- 28221E5
 COD. GEOG.- 50501

EMBALSE DE LA ELEVACIÓN

UB. CART.- 28211D6
 COD. GEOG.- 60101

ENVASADOR DEL PIRULAS, EL

UB. CART.- 28244D2
 COD. GEOG.- 50501

ESCOBONARES, SENDA DE

DOC.- *escobonares, sendero* (1843, HIP COR.L.2 238)
 CF.- *Escobonares* (1830, HIP.COR.L.2)
 PRON. POP.- *senda de eskobanáres* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28211E7
 COD. GEOG.- 30404
 OBS.- Según J.M. Iribarren se denomina *escobón* al brezo en la Ribera ya que con sus ramas se confeccionan los escobones utilizados para limpiar las eras.

ESPOLAÑO, EL

DOC.- *espolano, el* (1560, PR COR.C.4); *lespolano* (1560, PR COR.C.1); *espolano* (1828, HIP COR.L.1 237); *espolano* (1842, HIP COR.L.2 238)
 PRON. POP.- *el espoláño* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28223C3
 COD. GEOG.- 50501

ESTACADA, LA

UB. CART.- 28222E4
 COD. GEOG.- 50501

ESTACIÓN DE ALFARO A GRÁVALOS, CARRETERA DE LA

UB. CART.- 28221C3
 COD. GEOG.- 30403
 OBS.- Es también NA-6820.

ESTANCA, CAMINO DE LA

COD. GEOG.- 30404
 OBS.- También conocido como CAMINO DE LA LAGUNA.

ESTANQUILLA, LA

DOC.- *estanquilla, la* (1981, SGE-50 282)
 CF.- *Estanquillo, el* (1826, HIP.COR.L.1)
 UB. CART.- 28232A3
 COD. GEOG.- 60202

FERROCARRIL DE SORIA A CASTEJÓN

UB. CART.- 28223E7
 COD. GEOG.- 30300

FILA DEL HÔSPITAL, LA

UB. CART.- 28223B3
 COD. GEOG.- 50501

FINCA DE DON CAMILO, LA

UB. CART.- 28213E1
 COD. GEOG.- 50501

FITERO A LA ALDEA, CAMINO DE

CF.- *Aldea nueva, camino de* (1805, HIP.COR.L.1); *aldea, camino de la* (1821, HIP.COR.L.1)
 UB. CART.- 28148B5
 COD. GEOG.- 30404

FITERO, CAMINO ANTIGUO DE

UB. CART.- 28241E4
 COD. GEOG.- 30404

FITERO, CAMINO VIEJO DE

UB. CART.- 28222B7
 COD. GEOG.- 30404

FORNILLO

DOC.- *fornillo* (1891, CAT.Nº45); *fornillo, el* (1981, SGE-50 282)
 PRON. POP.- *fornillo* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28233C7
 COD. GEOG.- 50501

FORNILLO, RÍO DE

UB. CART.- 28233E6
 COD. GEOG.- 60300

FOYADUVAS

DOC.- *foyduras* (1570, PR COR.C.1 Nº107); *foyadubas* (1579, PR COR.C.1 Nº55); *foya de ubos* (1827, HIP COR.L.1 237); *foyeduas* (1827, HIP COR.L.1 237); *folladuvás* (1842, HIP COR.L.2 238); *foyaduvás* (1842, HIP COR.L.2 238)
 PRON. POP.- *folladúras* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28232C7
 COD. GEOG.- 50501

FOYAS, CAÑADA DE LAS

UB. CART.- 28221E3
 COD. GEOG.- 30405

FOYAS, LAS

DOC.- *foyas* (1891, CAT.Nº45); *foyas, las* (1981, SGE-50 282)
 PRON. POP.- *las fóyas* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28138C7
 COD. GEOG.- 50501

FUENTE DE LA CORDERA, LA

DOC.- *fuelle de la cordera* (1820, HIP COR.L.1 237)
 UB. CART.- 28232B5
 COD. GEOG.- 50501

FUENTE DE LA CORDERA, SENDA DE LA

UB. CART.- 28232A5
 COD. GEOG.- 30404

FUENTE DE LAS CASILLAS, LA

UB. CART.- 28233C2
 COD. GEOG.- 50501

FUENTE DE OLAVE, LA

UB. CART.- 28232E6
 COD. GEOG.- 50501

FUENTE DE OLAVE, CAMINO DE

UB. CART.- 28232E6
 COD. GEOG.- 30404

FUENTE DEL PIOJO

UB. CART.- 28232E3
 COD. GEOG.- 60204

FUENTE DEL RUSO

DOC.- *fuelle del ruso* (1899, CAT.Nº45)
 UB. CART.- 28234E2
 COD. GEOG.- 60204

FUENTE DEL RUSO, Balsa de la

UB. CART.- 28244A2
 COD. GEOG.- 60103

FUENTE DEL RUSO, CAMINO DE LA

UB. CART.- 28234E1
 COD. GEOG.- 30404

FUENTE DEL TOLLO, LA

PRON. POP.- *fuente el tóyo* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28232E5

COD. GEOG.- 50501

OBS.- Según J.M. Iribarren, *tollo* es un orificio que se forma en la tierra por la acción y forma del agua. Se dice también de los agujeros por donde se escapa el agua de lluvia.

FUGENIQUE

DOC.- *fluxenique* (1579, PR COR.C.1 Nº75); *fluxenique* (1579, PR COR.C.1); *fugenique* (1819, HIP COR.L.1 237); *fugenique* (1827, HIP COR.L.1 237); *fugenique* (1828, HIP COR.L.1 237); *fugenique* (1891, CAT.Nº45); *fugénique* (1948, O.C.R)
 PRON. POP.- *fujeníke* (1991, OR-C); *foníke* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28242A3
 COD. GEOG.- 50501

GABACHA, LA

DOC.- *gabacha* (1842, HIP COR.L.2 238); *gamacha* (1891, CAT.Nº45)
 PRON. POP.- *la gabácha* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28213E1
 COD. GEOG.- 50501

GAMBROSO

DOC.- *gambroso* (1828, HIP COR.L.1 237); *gambroso* (1840, HIP COR.L.2 238); *gambroso* (1891, CAT.Nº45)
 PRON. POP.- *mélida gambróso* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28221C7
 COD. GEOG.- 50501

GAMBROSO, RÍO DE

UB. CART.- 28221C7
 COD. GEOG.- 60300

GARGANTILLA, HIJUELO DE LA

UB. CART.- 28213E3
 COD. GEOG.- 60300

GARGANTILLA, LA

UB. CART.- 28213E3
 COD. GEOG.- 50501

GARGANTILLA, RÍO DE LA

UB. CART.- 28213E3
 COD. GEOG.- 60300

GARNACHA, LA

UB. CART.- 28221D5
 COD. GEOG.- 50501

GARRABERA

UB. CART.- 28243A1
 COD. GEOG.- 50501

GARRABERA, RÍO DE LA

PRON. POP.- garrabéra (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28243B1
 COD. GEOG.- 60300

GRÁVALOS, CAMINO DE

DOC.- *grabalos, camino de* (1848, HIP COR.L.2 238); *grabalos, camino de* (1891, CAT.Nº45); *grabalos, camino* (1899, CAT.Nº45)
 UB. CART.- 28138E7
 COD. GEOG.- 30404

GUARRE

DOC.- *buarre* (1570, PR COR.C.1 Nº107); *guarre* (1819, HIP COR.L.1 237); *guarre* (1891, CAT.Nº45); *guarre* (1981, SGE-50 282)
 PRON. POP.- *guárre* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28222C6
 COD. GEOG.- 50501

GUARRE, CAMINO DE

UB. CART.- 28222E7
 COD. GEOG.- 30404

GUINDERAS, LAS

DOC.- *guinderas* (1829, HIP COR.L.2 238)
 UB. CART.- 28222C5
 COD. GEOG.- 50501

HIGUERILLA

UB. CART.- 28221A6
 COD. GEOG.- 50501

HONDADA, LA

UB. CART.- 28241E5
 COD. GEOG.- 50501

HORCAJADA, CAMINO DE LA

UB. CART.- 28158A6
 COD. GEOG.- 30404

HORCAJADA, LA

PRON. POP.- *la orkajáda* (1991, OR-C); *la kuajáda* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28158A5
 COD. GEOG.- 50501

HOYA DEL MORO

UB. CART.- 28221E6
 COD. GEOG.- 50501

HOYAS DEL MAGAÑA

UB. CART.- 28158A1
 COD. GEOG.- 50501

JUGADAS DE DOÑA MARIA, LAS

UB. CART.- 28241A7
 COD. GEOG.- 50501
 OBS.- Según J.M. Iribarren se denomina *jugada* en la Ribera a una porción de tierra limitada dedicada al cultivo.

JUNCAL

UB. CART.- 28243C6
 COD. GEOG.- 50501
 OBS.- Ver NAVAS JUNCAL.

JUNCAL, EL

DOC.- *juncal, el* (1981, SGE-50 282)
 UB. CART.- 28251B3
 COD. GEOG.- 50501

LAGUNA, CAMINO DE LA

UB. CART.- 28233B1
 COD. GEOG.- 30404

LAGUNILLA, LA

DOC.- *lagunilla* (1829, HIP COR.L.2 238)
 UB. CART.- 28222B2
 COD. GEOG.- 50501

LAINÉ

UB. CART.- 28232B7
 COD. GEOG.- 50501

LANDAS DE GOÑI, LAS

UB. CART.- 28222D1
 COD. GEOG.- 50501
 OBS.- *Landa* es una palabra utilizada tanto en la Navarra de habla vasca como en la de habla castellana. En la comarca de Tafalla y en la Ribera se utiliza para designar un terreno más bien llano, yermo e inculto aunque apto para el cultivo. Sin embargo en lugares como Leitza y Garralda se utiliza como sinónimo de 'vega' designando de esta manera parajes ricos y feraces.

LAVADERO

DOC.- *lavadero, el* (1824, HIP COR.L.1 237)
 UB. CART.- 28232D6
 COD. GEOG.- 50501

LOBERA, LA

DOC.- *lobera, la* (1827, HIP COR.L.1 237); *lobera* (1891, CAT.Nº45)
 UB. CART.- 28222C4
 COD. GEOG.- 50501

LOBERA, RÍO DE LA

UB. CART.- 28222C5
 COD. GEOG.- 60300

LONGAR

PRON. POP.- *el ongár* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28222D6
 COD. GEOG.- 50501

OBS.- Según J.I. Fernández Marco *longar* es sinónimo de *loma* "pequeña altura pero algo extensa" y cita un documento de 1517: "pieça de 3 robos justa pieça de la vicaria y con la lonba y longar de la Orden de Tulebras".

LONGAR, RÍO DE

UB. CART.- 28222D6
 COD. GEOG.- 60300

LLANOS, CAMINO DE LOS

UB. CART.- 28148E7
 COD. GEOG.- 30404

LLANOS, LOS

UB. CART.- 28148E7
 COD. GEOG.- 50501

LLECAS, CORRAL DE LAS

UB. CART.- 28222C3
 COD. GEOG.- 10301

LLECAS, LAS

DOC.- *llecas, las* (1821, HIP COR.L.1 237); *llecas, las* (1825, HIP COR.L.1 237); *llecas,*

las (1826, HIP COR.L.1 237); *llicas* (1891, CAT.Nº45)

UB. CART.- 28222A3
COD. GEOG.- 50501

MADRID, CARRETERA DE

UB. CART.- 28232D6
COD. GEOG.- 30403
OBS.- Ver ALFARO A CINTRUÉNIGO NA-6920, CARRETERA DE.

MALA, RÍO DE LA

UB. CART.- 28243B4
COD. GEOG.- 60300

MALCABREJAS

UB. CART.- 28232E4
COD. GEOG.- 50501

MANZANILLO

DOC.- *manzanillo, el* (1831, HIP COR.L.2 238)
UB. CART.- 28211E7
COD. GEOG.- 50501

MANZANILLO, RÍO DEL

UB. CART.- 28211E6
COD. GEOG.- 60300

MARTIRROYO

DOC.- *martirroyo* (1820, HIP COR.L.1 237); *martirroyo* (1829, HIP COR.L.2 238); *marteroyo* (1899, CAT.Nº45); *marterroyo* (1899, CAT.Nº45)
PRON. POP.- *martirróyo* (1991, OR-C)
UB. CART.- 28222C2
COD. GEOG.- 50501

MARTIRROYO, ACEQUIA DE

UB. CART.- 28222D2
COD. GEOG.- 60300

MATURRO, CABECILLO DEL

PRON. POP.- *kabezillo del matúrro* (1991, OR-C)
UB. CART.- 28222C6
COD. GEOG.- 50103

MATURRO, CAMINO DEL

UB. CART.- 28222C6
COD. GEOG.- 30404

MEDIERO, CAMINO DEL

UB. CART.- 28231E5
COD. GEOG.- 30404

MEDIERO, EL

UB. CART.- 28231E3
COD. GEOG.- 50501
OBS.- Según J.M. Iribarren se conoce como *mediero* al aparcerero que cultiva una tierra de propiedad ajena, con la obligación de entregar al dueño la mitad de los frutos.

MÉLIDA

DOC.- *melida* (1294, GPN no.537); *melida* (1820, HIP COR.L.1 237); *melida* (1891, CAT.Nº45); *mélida* (1981, SGE-50 282)
UB. CART.- 28212E1
COD. GEOG.- 50501

MÉLIDA, CAMINO DE

DOC.- *melida, camino* (1831, HIP COR.L.2 238)
UB. CART.- 28211D7
COD. GEOG.- 30404

MÉLIDA, CARASOL DE

UB. CART.- 28211D5
COD. GEOG.- 50504

MÉLIDA DE AFUERA

UB. CART.- 28211E6
COD. GEOG.- 50501

MIGUELO

UB. CART.- 28233A3
COD. GEOG.- 50501

MOLINILLO, CARRETERA DEL

DOC.- *molinillo* (1826, HIP COR.L.1 237)
UB. CART.- 28221D7
COD. GEOG.- 30403

MOLINO ALTO, EL

DOC.- *molino alto* (1819, HIP COR.L.1 237)
UB. CART.- 28232D5
COD. GEOG.- 50501

MOLINO, EL

UB. CART.- 28232D5
COD. GEOG.- 20107

MOLINO, RÍO DE

UB. CART.- 28232E4
COD. GEOG.- 60300

MOLUENGO

CF.- En Cintruenigo *Monluengo* (1524, PR CIN C.1); *Moluengo* (1891, CAT)
DOC.- *molengo* (1891, CAT.Nº45); *molenjo* (1899, CAT.Nº45); *abolengo* (1899, CAT.Nº45); *abolenjo* (1899, CAT.Nº45); *molengo* (1981, SGE-50 282)
PRON. POP.- *moléngo* (1991, OR-C)
UB. CART.- 28243D5
COD. GEOG.- 50501

MOLUENGO, CAMINO DE

UB. CART.- 28243C3
COD. GEOG.- 30404

MONTE DEL CIERZO

UB. CART.- 28138D7
COD. GEOG.- 50101

MONTE, CAMINO DEL

UB. CART.- 28241C4
COD. GEOG.- 30404

MONTECILLO, CAMINO DEL

UB. CART.- 28138D7
COD. GEOG.- 30404

MONTECILLO, EL

DOC.- *montecillo, el* (1567, PR COR.C.1); *montezillo, el* (1570, PR COR.C.3); *montecillo* (1828, HIP COR.L.1 237); *montecillo* (1891, CAT.Nº45); *montecillo* (1899, CAT.Nº45); *montecillo* (1948, O.C.R)

UB. CART.- 28231D2
COD. GEOG.- 50501

OBS.- El riego de este término procede del río llamado Llano, con presa en la jurisdicción de Cintruenigo y llegando a un punto denominado Fieles, en donde se distribuye el agua en tres partes iguales para los pueblos de Cintruenigo, Corella y Tudela, encontrándose en jurisdicción de Corella las siguientes filas, arcas e hijuelos: Arquilla de Garraldillas, Arquilla del Corellano, Fila de Julio Hernández, Fila de Viscasillas, Fila de los Guiños, Arca de Alonso, Arca del Po-yales, Fila del Ganchera, Arca de Doña Ramona, Arca de Escudero, Arquilla del Seladiz, Fila 2ª de Escudero, Fila Viuda del Banderín, Arca del Tío Pepe, Fila de Doña Ramona, Fila del M.de Bajamar. Termina el río Bajo y principia el río Madre: Arca del Berdín, Arca de los Devotos, Arca de los Chivites, Fila Viuda del Sensio, Arca del Corral Caído, Arca del Dieguito (antes del tío Mónico), Arca del Monas, Arquilla del Arbeloa, Arquilla de la Victoria, Fila del Torralba, termina el Río del Corral Caído, Arca del Miguelín (hoy del Mari), Fila del Baroja, Fila de Miguel Sesma, Fila primer derecho de la Cruz del Cautela, Fila Viuda de Cecilio García, Arca del Caillo y Hermanos de C.Castilla, Arquilla del Cazo-Roto y Fila de los Cautivos, entra el Río del Candelero, Arquilla de los Pere-

nas, Sifón de Matías Catalán, continúa el Río de la Propiedad, Fila de Higinio García (antes del Maleta), Arca de D.Francisco Robles, Fila de los Cholas, Fila de Víctor Mateo, Fila de Ana María Jalón, Fila del tío Marrajo, Fila de los Seguras, Fila de Herederos de Camilo Castilla, Fila del Macario, Fila de Antonio Salcedo. Termina el río de la Propiedad, dando principio al riego del Monte Fuera: Río de Candelero, Fila de los Perenas, Fila del Zambombo, Fila del Cueva, Fila del Naudo, Fila del Banderín, Fila del Galleguín, Fila de la Jalona (que pasa al vadillo de la Vistilla). Empieza el río de lo Fielillos, llamado del Medio: Fila de los Taratitas, Fila del Gorrión, Fila de los Catorces. Termina este río hasta la Calzada y entra el llamado del Balsón: Fila de Leandro Gil, Fila de Isidoro Catalán, termina el hijuelo y entra el de la Mala, Fila del Cotillo, entra el Río del Balsón, Fila del Fornillo, Fila de las Melchoritas, Fila de Eugenio Escalada. Termina el río del Balsón y sube a la carretera de Tudela: Fila de Angel Lazaro, Fila del Cotén, Fila del Matitas. Empieza el río de Afuera: Fila de Eduardo Isla, Fila del Chulo. Vuelve al camino del río llamado Casetón: Fila de hermanos del Tío Chiripa, vuelve a la carretera de Tudela, Fila de la Viuda de Juan Escribano. Termina el corte Calzada arriba y empieza la Calzada en bajo: Fila de la Colandera, Fila del Mandingue, Fila del Asiáin, vuelve al camino de la Barca Vieja, Fila del Garrones, termina el hijuelo en el Río Tambarría, Fila del Pitín y vuelve a la Calzada, Fila de los Seguras. Empieza el río del Medio Calzada en bajo: Fila de Gregorio Mateo, segundo derecho, caseta del tío Blas; Fila de los Marujos, Fila de los Polillas. Termina y vuelve al río Madre: Fila del tío Lijanda, Fila de José Catalán. Termina este río y comienza el río llamado del Medio del Balsón, Calzada en bajo: Fila del Terrible, Fila de Emilianita Librada, Arquilla del Molina. Termina este río y empieza el río de la Sarda: Fila de Jesús Catalán, Fila de Martín Catalán, Fila de los Sortijas. Río del camino del Cerillar: Fila de Juan Gómez, garrones; Fila de Miguel Fernández, ganchera; Fila de Matías Catalán; termina el término de Montecillo.

MONTES DE ARGENZÓN

DOC.- *montes de argenzon* (1848, HIP CIN L.2)

PRON. POP.- *montes del arjenzón* (1991, ORC)

UB. CART.- 28241D2

COD. GEOG.- 50102

MORTERETE, BALSA DE

DOC.- *morterete, balsa de* (1981, SGE-50 281)

UB. CART.- 28148B5

COD. GEOG.- 60103

MORTERETE, CABEZO DE

UB. CART.- 28148A5

COD. GEOG.- 50103

MORTERETE, CAMINO DE

UB. CART.- 28231E7

COD. GEOG.- 30404

MORTERETE, CAMINO DE LA BALSA DE

UB. CART.- 28148B6

COD. GEOG.- 30404

MUGAS, CAMINO DE LAS

UB. CART.- 28148D2

COD. GEOG.- 30404

MUGAS, CAMINO DEL CORRAL DE LAS

UB. CART.- 28148E4

COD. GEOG.- 30404

MUGAS, CORRAL DE LAS

UB. CART.- 28148E3

COD. GEOG.- 10301

MUGAS, LAS

UB. CART.- 28148D2

COD. GEOG.- 50501

MURILLO

DOC.- *murillo, el* (1579, PR COR.C.1 N°98);
murillo, el (1831, HIP COR.L.2 221)
UB. CART.- 28232C6
COD. GEOG.- 50501

NAVACAVEROS

DOC.- *nava caveros* (1294, GPN no.537); *nabacaberos* (1579, PR COR.C.1 N°61); *navacaveros* (1825, HIP COR.L.1 237); *navacaberi* (1828, HIP COR.L.1 237); *navacarberos* (1831, HIP COR.L.2 238)
PRON. POP.- *nabakabéros* (1991, OR-C)
UB. CART.- 28222D3
COD. GEOG.- 50501

NAVACAVEROS, SENDA DE

UB. CART.- 28222B2
COD. GEOG.- 30404

NAVA, LA

DOC.- *nava, la* (1819, HIP COR.L.1 237); *navava* (1827, HIP COR.L.1 237)
UB. CART.- 28222D4
COD. GEOG.- 50501

OBS.- Palabra de origen prerromano, que aparece tanto en toponimia vasca y castellana como en otros territorios de la Romania; puede pertenecer a un sustrato lingüístico más amplio que el vasco. Suele designar terrenos llanos y húmedos (DCECH).

NAVAS

DOC.- *navas* (1891, CAT.N°45); *navas* (1899, CAT.N°45)
PRON. POP.- *nábas* (1991, OR-C)
UB. CART.- 28243A7
COD. GEOG.- 50501

NAVA, SANGRERO DE LA

UB. CART.- 28222D4
COD. GEOG.- 60300

NAVA, SENDA DE LA

UB. CART.- 28222D4
COD. GEOG.- 30404

NAVAS, CAMINO DEL CASETÓN DE

UB. CART.- 28243A5
COD. GEOG.- 30404

NAVAS, CAMINO DEL CORRAL DE LAS

UB. CART.- 28243B7
COD. GEOG.- 30404

NAVAS, CAMINO DEL PORTILLO DE

UB. CART.- 28243E5
COD. GEOG.- 30404

NAVAS, CASETÓN DE

UB. CART.- 28243A7
COD. GEOG.- 50501

NAVAS, LAS

UB. CART.- 28232B4
COD. GEOG.- 50501

NAVAS, PORTILLO DE

UB. CART.- 28243D7
COD. GEOG.- 50501

NOGUERA, CAMINO DE LA

UB. CART.- 28232E6
COD. GEOG.- 30404

NOGUERA, LA

UB. CART.- 28232D6
COD. GEOG.- 50501

OBS.- Por *noguera* se conoce comúnmente al nogal en Navarra y Aragón.

NOGUERILLAS, LAS

UB. CART.- 28158A7
COD. GEOG.- 50501

NOGUERUELA, CAMINO DE LA

UB. CART.- 28223D1
COD. GEOG.- 30404

NOGUERUELA, LA

DOC.- *noguera*, *la* (1560, PR COR.C.4); *noguereca*, *la* (1820, HIP COR.L.1 237); *noguera* (1948, O.C.R)
PRON. POP.- *la neberuéla* (1991, OR-C); *la nogeruéla* (1991, OR-C)
UB. CART.- 28223C1
COD. GEOG.- 50501

NORIAS, LAS

UB. CART.- 28232E5
COD. GEOG.- 50501

NORIAS, CAMINO DE LAS

UB. CART.- 28242A4
COD. GEOG.- 30404

OLIVILLO, EL

DOC.- *olivillo*, *el* (1820, HIP COR.L.1 237)
UB. CART.- 28221D5
COD. GEOG.- 50501

OLIVO DEL SANTÍSIMO

UB. CART.- 28223E2
COD. GEOG.- 50501

OLMERA, LA

DOC.- *olmera* (1891, CAT.Nº45)
UB. CART.- 28223C4
COD. GEOG.- 50605

OMBATILLO

DOC.- *ombatillo*, *el* (1828, HIP COR.L.1 237); *ombatillo* (1891, CAT.Nº45); *ombatillo*, *termino de* (1948, O.C.R); *lombatillo* (1981, SGE-50 282)
PRON. POP.- *ombatillo* (1991, OR-C)
UB. CART.- 28241A2
COD. GEOG.- 50501

ONTINAR, CAMINO DEL

UB. CART.- 28223B5
COD. GEOG.- 30404

ONTINAR, EL

DOC.- *ontinal* (1891, CAT.Nº45); *ontinar* (1899, CAT.Nº45)
PRON. POP.- *ontinár* (1991, OR-C)
UB. CART.- 28213E5
COD. GEOG.- 50501

ONTINAR, PARCELAS DEL

UB. CART.- 28213E5
COD. GEOG.- 50501

PALOMINO

DOC.- *palomino*, *el* (1560, PR COR.C.1); *palomino*, *el* (1836, HIP COR.L.2 238)
UB. CART.- 28223D4
COD. GEOG.- 50501

PAMPLONA A MADRID N-113, CARRETERA DE

UB. CART.- 28223D7
COD. GEOG.- 30403

PAMPLONA, CARRETERA DE

UB. CART.- 28222B7
 COD. GEOG.- 30403
 OBS.- Ver ALFARO A CINTRUÉNIGO NA-
 6920, CARRETERA DE

PARETILLA DEL BAÑERO

UB. CART.- 28158A7
 COD. GEOG.- 50501

PARETILLAS DEL PECA, LAS

PRON. POP.- *las paretillas del péka* (1991,
 OR-C)
 UB. CART.- 28158A3
 COD. GEOG.- 50501

PARTIDERO, EL

UB. CART.- 28232A4
 COD. GEOG.- 50501

PARTIDERO, RÍO DEL

UB. CART.- 28232A4
 COD. GEOG.- 60300

PASO DE LOS CARNEROS

UB. CART.- 28222E5
 COD. GEOG.- 30404**PASO, CAMINO DEL**
 COD. GEOG.- 30404
 OBS.- También conocido como CAMINO DE
 CARRASORIA.

PASO, EL

DOC.- *paso, el* (1840, HIP COR.L.2 238); *paso*
 (1899, CAT.Nº45); *paso, el* (1981, SGE-50 282)
 UB. CART.- 28223D4
 COD. GEOG.- 30404

PELADA, LA

DOC.- *pelada, la* (1560, PR COR.C.4); *pelada,*
la (1820, HIP COR.L.1 237)
 UB. CART.- 28223C3
 COD. GEOG.- 50501

PEÑARROYA

PRON. POP.- *peñarróya* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28233A4
 COD. GEOG.- 50501

PEÑARROYA, CASETA DE

UB. CART.- 28233B3
 COD. GEOG.- 10300

PEÑA, LA

UB. CART.- 28233B2
 COD. GEOG.- 50501

PERIQUESA, LA

UB. CART.- 28241E1
 COD. GEOG.- 10300

PINSEQUE

DOC.- *pinsegue* (1828, HIP COR.L.1 237);
pinseque (1830, HIP COR.L.2 238); *pinseque*
 (1891, CAT.Nº45)
 PRON. POP.- *pinchéke* (1991, OR-C); *pinséke*
 (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28222E6
 COD. GEOG.- 50501

PINSEQUE, RÍO DE

DOC.- *pinsegue, rio de* (1828, HIP COR.L.1
 237)
 UB. CART.- 28222D6
 COD. GEOG.- 60300

PLANA DE SALAS

UB. CART.- 28241D1
COD. GEOG.- 50501

PLANA DE SALAS, CAMINO DE

UB. CART.- 28148C7
COD. GEOG.- 30404

PLANTÍO, EL

UB. CART.- 28221D7
COD. GEOG.- 50501

PONTIGO, CAMINO DEL

UB. CART.- 28233B2
COD. GEOG.- 30404

PONTIGO, EL

UB. CART.- 28233B3
COD. GEOG.- 50501
OBS.- En la Ribera se denomina *pontigo* a un puente pequeño.

POZOAMARGO

DOC.- *pozo amargo* (1821, HIP COR.L.1 237); *pozamargo* (1832, HIP COR.L.2 238); *pozoamargo* (1891, CAT.Nº45); *pozo amargo* (1981, SGE-50 282)
PRON. POP.- *pozamárgo* (1991, OR-C)
UB. CART.- 28211E5
COD. GEOG.- 50501

POZOAMARGO, BALSA DE

UB. CART.- 28221B4
COD. GEOG.- 60201

POZOAMARGO, CAMINO DE

UB. CART.- 28221C4
COD. GEOG.- 30404

POZOAMARGO, CASA DE

UB. CART.- 28221B4
COD. GEOG.- 10300

POZOAMARGO, CORRAL DE

DOC.- *pozo amargo, corral del* (1981, SGE-50 282)
UB. CART.- 28221B4
COD. GEOG.- 10301

POZUELO, EL

DOC.- *pozuelo, el* (1558, PR COR.C.3); *pozuelo* (1579, PR COR.C.1 Nº98); *pozuelo* (1819, HIP COR.L.1 237); *pozuelo* (1891, CAT.Nº45)
UB. CART.- 28221D7
COD. GEOG.- 50501

PRADO, EL

DOC.- *prado, el* (1570, PR COR.C.1 Nº107); *prado, el* (1825, HIP COR.L.1 237); *prado, el* (1828, HIP COR.L.1 237); *prado* (1891, CAT.Nº45)
UB. CART.- 28222D5
COD. GEOG.- 50501

PRADO, SENDA DEL

UB. CART.- 28232A6
COD. GEOG.- 30404

PROPIEDAD, CAMINO DE LA

UB. CART.- 28231B1
COD. GEOG.- 30404

PROPIEDAD, RÍO DE LA

DOC.- *propiedad, rio* (1948, O.C.R)
UB. CART.- 28243B3
COD. GEOG.- 60300

PUENTE DE LA MUERTE

UB. CART.- 28242B6
 COD. GEOG.- 50501

PUENTE DE LADRILLO, LA

UB. CART.- 28223C2
 COD. GEOG.- 50501

QUEMADO, ACEQUIA DEL

UB. CART.- 28222B1
 COD. GEOG.- 60300

QUEMADO, EL

UB. CART.- 28222A2
 COD. GEOG.- 50501

RABOSERAS, CAMINO DE LAS

UB. CART.- 28222E6
 COD. GEOG.- 30404

RABOSERAS, LAS

UB. CART.- 28222D5
 COD. GEOG.- 50501
 OBS.- Según J.M. Iribarren *raboso* es la denominación habitual del zorro en gran parte de Navarra.

RECOJAL

DOC.- *recojar* (1829, HIP COR.L.1 237)
 PRON. POP.- *rekojál* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28233A3
 COD. GEOG.- 50501

RECUEJA, FUENTE DE LA

UB. CART.- 28242A4
 COD. GEOG.- 60204

RECUEJA, LA

DOC.- *rrecuexa* (1549, PR COR.C.1 N°3); *requexa* (1732, PR COR.C.1); *recueja, la* (1828, HIP COR.L.1 237); *recueja* (1891, CAT.N°45)
 CF.- *Recueja de Ampol* (1829, HIP.COR.L.1); *recueja de burcemay* (1834, HIP.COR.L.2)
 PRON. POP.- *la rekuéja* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28232E4
 COD. GEOG.- 50501

OBS.- Los parajes que llevan este nombre suelen estar junto a regatas, ríos, o cursos de aguas. Corominas sugiere una base *Recu, quizá ibero-vasca, como posible origen de la palabra castellana *regar*, aragonesa *riego* 'acequia, canal', catalana *rec* 'acequia, canal', 'arroyo' y vasca *erreka* 'riachuelo, regata, arroyo, riber'

REPARO, EL

UB. CART.- 28232D6
 COD. GEOG.- 50501

RINCÓN DE SAN BERNARDO

UB. CART.- 28223E2
 COD. GEOG.- 50501

RÍO BAJO

DOC.- *rio bajo* (1948, O.C.R)
 UB. CART.- 28242B5
 COD. GEOG.- 60201

RÍO CAÑETE

UB. CART.- 28221D5
 COD. GEOG.- 60300
 OBS.- Según las O.C.R. este río toma sus aguas en la presa de Cañete en Cintruénigo dando riego a heredades de propiedad carbonera y entrando en jurisdicción de Corella, da principio el regadío del término llamado Fugénique y continúa regando los de Condomina, San Juan, Méli-da Guarre, con las siguientes arcas, filas y arbullones: Arca de la Muga, Arbullón del Mureño, Arbullón de la Verónica, Arbullón del levantadero de Royales, Arbullón del Calleja,

Arbullón del Botón, Arca del Garroso, Arbullón del Chino, Arbullón del Collado, Fila del Musa, Fila del Crispulo, Fila de la Maqueta antes del Chino, Arbullón del Bairi, Fila de Don Lucio antes del Esquitino, Arbullón del Ormazábal, Fila del Polilla, Fila del Polaco, Arbullón del Cartón, Fila del Ano, Arbullón del Porroncero, Arbullón del Chiri, Arquilla del Tudela, Fila del Chagüín, Fila del Catorce, Fila del Quintín, Arbullón de la Morina, Arbullón del Poli el Peña, Levantadero del Chandalme, Arbullón del Pochó, Arbullón del Tatín, Fila de la Preciada, Arquilla de las Cuevas, Fila de Manuel Librada, Arquilla del Alifor, Arquilla de las Monjas Benitas. Llegados a este punto el Río Cañete se distribuye en dos brazales para dar regadío al llamado Cañete-Campo y Cañete-Guarre, encontrándose en Cañete-Campo, las siguientes filas y arcas: Fila de Florencio Catalán, Levantadero de las Monjas Mercedarias, Fila de Don Victorino, Levantadero del Placi, Molino de Cañete (en ruinas), Arquilla del Chopillo, Arbullón del Caracho, Fila del Brigada, Fila del Maine, Fila del Guali, Arquilla del Pesado, Fila de Justo Mateo, Arquilla del Salobrar, Arbullón del Cudujada, Arquilla de Martirroyo, Arquilla del Barcelo, Levantadero del Maleta, Fila de la Viuda del Segura, Fila de Botarate, Arbullón de la Cerzana, Levantadero del Litro, Arquilla del Camino, Levantadero del Librada, Levantadero del Franco, Fila del Chorizo, Arquilla del Coronel, Fila de José Librada, Fila de Tomás Salvador, Fila del Solano, Fila de Blas Jiménez, Arbullón del Cascajo, Arca del Cascajo, Arca del Pebre, Levantadero de Don Dámaso, Fila de los Maiceros, Fila del Terricero, Fila del Guardilla, Fila de Quintín Librada, Fila del Cuadrado, Levantadero del Zamarra, Arbullón del Pantentina, Levantadero del Gorrión, Fila del Azcona, Arbullón del Sánchez, Arbullón de Cataullas, Arbullón de Lindiqui, Arquilla de la Mala, Arquilla del Garrotín, Arbullón del Aneas, Arbullón del Muñecones, Levantadero del Tajadillas, Arca del Mayoral, Arbullón del Zenón, Arca del Calámocha, Arbullón del Norro, Fila de Monito, Fila del Guiño, Arquilla del Bisiana, Arbullón del Leandrillo, Fila del Botarate, Arbullón de los Polillas, Fila del Caño, Arbullón del Vayo, Arca del Musa antes del Charra, Arca de Mérida, Fila de Gregorio Mateo, Arca de la Estanquilla, Fila del Peña, Carretera de Grávalos, Fila del Manzanillo, Río de Fuera, Levantadero de Valles de Muro y ríos del Carasol. Aquí termina el brazal Cañete-Campo, detallándose a continuación el brazal Cañete-Guarre:

Arca de las Cadenas, Arca de San Juan, Arca del Guinea, Levantadero de los Frailes, Levantadero de Orduna, Arca de los Hiladores, Arca de la Nava, Arca del Santo Hospital, Arquilla del Sequeral, Arca del Carmelillo, Levantadero de las Eras, Arquilla de Don Tomás, Fila del Rodríguez, Arquilla del Cementerio, Arca de las Canales, Arquilla del Vallejillo, Arbullón del Cutino, Arquilla del Maculet, Levantadero del Campillo, Levantadero de Pinseque, Templaderas de la Estanca, Fila del rincón de San Bernardo, Segundo derecho del Campillo y Segundo derecho del Guarre.

RÍO DE AFUERA

DOC.- *rio de afuera* (1829, HIP COR.L.2 238)
 UB. CART.- 28211D7
 COD. GEOG.- 60300

RÍO DE EN MEDIO

UB. CART.- 28233E5
 COD. GEOG.- 60300

RÍO DE LA ELEVACIÓN

UB. CART.- 28211D5
 COD. GEOG.- 60300

RÍO DE LAS MINAS

UB. CART.- 28213E5
 COD. GEOG.- 60300

RÍO DEL BERDÍN

UB. CART.- 28242B7
 COD. GEOG.- 60300

RÍO DEL PANTANO

UB. CART.- 28213E5
 COD. GEOG.- 60300

ROCILLAS, LAS

OBS.- Paraje también conocido como FUENTE DEL TOLLO.

ROMERETA, LA

UB. CART.- 28148D3
COD. GEOG.- 50501

ROMPLO, EL

UB. CART.- 28243B4
COD. GEOG.- 50501

ROYAL, EL

DOC.- *royal* (1842, HIP COR.L.2 238)
UB. CART.- 28223E1
COD. GEOG.- 50501

SAN BLAS

DOC.- *san blas* (1831, HIP COR.L.2 221)
UB. CART.- 28232E6
COD. GEOG.- 50501

SAN BLAS, FUENTE DE

CF.- *ermita de San Blas* (1826, HIP COR L.1)
UB. CART.- 28242A6
COD. GEOG.- 60204

SAN JUAN

DOC.- *san juan* (1899, CAT.Nº45); *san juan* (1948, O.C.R)
UB. CART.- 28232B5
COD. GEOG.- 50501

SAN JUAN, ALBAL DE

UB. CART.- 28231E7
COD. GEOG.- 50501

OBS.- Según J.M. Iribarren se trata de una pieza de tierra blanca labrantía o de sembradura. Además, con lo obtenido de la producción de este albal se realizaba la fiesta de San Juan.

SAN JUAN, CAMINO DE

UB. CART.- 28232B5
COD. GEOG.- 30404

SANCHOBARÓN

UB. CART.- 28148E1
COD. GEOG.- 50501

SANCHOBARÓN, CAMINO DE

UB. CART.- 28148E1
COD. GEOG.- 30404

SANTA ANA

CF.- *Santa ana, Basílica de Nuestra Señora* (1829, HIP COR L.2)
UB. CART.- 28232D7
COD. GEOG.- 50501

SANTA ANA, FUENTE DE

UB. CART.- 28232D7
COD. GEOG.- 60204

SANTA LUCÍA

DOC.- *santalucia* (1899, CAT.Nº45)
UB. CART.- 28223C5
COD. GEOG.- 50501

SARDA, RÍO DE LA

DOC.- *sarda, rio de la* (1948, O.C.R)
CF.- *Sarda* (1891, CAT.)
UB. CART.- 28234B1
COD. GEOG.- 60300
OBS.- Según J.M. Iribarren *sarda* es monte ba-

jo poblado de matorral que puede ser de tomillo, de romero...

SECADERO, EL

UB. CART.- 28232E2
 COD. GEOG.- 50501
 OBS.- Es un secadero de bacalao. =*

SENDA DEL MOLINILLO

UB. CART.- 28211E5
 COD. GEOG.- 30404

SENDERO DE EN MEDIO

UB. CART.- 28233D1
 COD. GEOG.- 30404

SEQUERAL, EL

UB. CART.- 28232B5
 COD. GEOG.- 50501

SEQUERAL, SENDA DEL

UB. CART.- 28232B6
 COD. GEOG.- 30404

SEQUERO, EL

UB. CART.- 28233C1
 COD. GEOG.- 50501

SERRANAS, LAS

UB. CART.- 28148C6
 COD. GEOG.- 50501

SERRERÍA, LA

UB. CART.- 28222E6
 COD. GEOG.- 20200

SORIA A CASTEJÓN, CARRETERA DE

UB. CART.- 28233A6
 COD. GEOG.- 30403

SOTORREDONDO

DOC.- *soto redondo* (1899, CAT)
 PRON. POP.- *sotorredóndo* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28233B3
 COD. GEOG.- 50501

SUERTE DE DON ROQUE

UB. CART.- 28242A7
 COD. GEOG.- 50501

TABLAS DE MIÑANO

UB. CART.- 28232D7
 COD. GEOG.- 50501

TAMBARRÍA

DOC.- *tambarri* (1853, HIP COR.L.2 238); *tamberria* (1891, CAT.Nº45); *tambarria* (1899, CAT.Nº45); *tambarria* (1948, O.C.R); *tambarria* (1981, SGE-50 282)
 PRON. POP.- *tambarría* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28223C7
 COD. GEOG.- 50501

TAMBARRÍA, CAMINO DEL CARASOL DE

UB. CART.- 28223E5
 COD. GEOG.- 30404

TAMBARRÍA, CARACIERZO DE

UB. CART.- 28223E7
 COD. GEOG.- 50503

TAMBARRÍA, CARASOL DE

UB. CART.- 28223D6
 COD. GEOG.- 50504

TAMBARRÍA, RÍO DEL CARASOL DE

UB. CART.- 28223B7
 COD. GEOG.- 60300

TARAZONA, CAMINO DE

DOC.- *tarazona, camino de* (1824, HIP COR.L.1 237)
 UB. CART.- 28242B6
 COD. GEOG.- 50501

TARAZONA, CAMINO DE

UB. CART.- 28242A6
 COD. GEOG.- 30404

TEJERA, LA

UB. CART.- 28241D5
 COD. GEOG.- 50501

TEJERÍA, LA

DOC.- *tegeria, la* (1834, HIP COR.L.2 238);
tegeria (1891, CAT.Nº45)
 UB. CART.- 28222E7
 COD. GEOG.- 20105

TIESO, EL

UB. CART.- 28241A5
 COD. GEOG.- 50501

TORRECILLA

DOC.- *torrecilla, la* (1579, PR COR.C.1 Nº100); *torrecilla, la* (1713, PR COR.C.1); *torrecilla, la* (1828, HIP COR.L.1 237)
 PRON. POP.- *torrezilla* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28233D1
 COD. GEOG.- 50501

TORRECILLA ALTA

UB. CART.- 28232E7
 COD. GEOG.- 50501

TORRECILLA, CAMINO DE

UB. CART.- 28233D1
 COD. GEOG.- 30404

TUDELA, CARRETERA DE

OBS.- Ver CORELLA A MONTES DE CIERZO NA-6910, CARRETERA DE.

VALBINÉ

DOC.- *baruinel* (1831, HIP COR.L.2 221); *balbiner* (1836, HIP COR.L.2 238); *barbinel* (1842, HIP COR.L.2 238); *barbine* (1847, HIP COR.L.2 238); *balbine* (1891, CAT.Nº45); *balbiné* (1891, CAT.Nº45)

PRON. POP.- *balbiné* (1991, OR-C)
 UB. CART.- 28233C3
 COD. GEOG.- 50501

VALBINÉ, CAMINO DE

UB. CART.- 28233D2
 COD. GEOG.- 30404

VALMAYOR

DOC.- *valmayor* (1826, HIP COR.L.1 237); *valmayor* (1828, HIP COR.L.1 237); *balmayor* (1891, CAT.Nº45)

UB. CART.- 28232D4
 COD. GEOG.- 50501

VALLEJO, Balsa DEL

UB. CART.- 28232E7
 COD. GEOG.- 60103

VALLEJO, CAMINO DEL

UB. CART.- 28232E7
 COD. GEOG.- 30404

VALLEJO, EL

DOC.- *vallejo* (1820, HIP COR.L.1 237); *vallejo* (1891, CAT.Nº45)

UB. CART.- 28232E7

COD. GEOG.- 50501

VALLES DE BUEY

CF.- En Fitero *Vallas del buey* (1851, HIP FIT L.1); *Vallas del buey* (1891, CAT)

PRON. POP.- *bálles de buéi* (1991, OR-C); *uéyas de buéi* (1991, OR-C)

UB. CART.- 28231E1

COD. GEOG.- 50501

VALLES DE BUEY, CAMINO DE

UB. CART.- 28148E7

COD. GEOG.- 30404

VALLES DE MURO

DOC.- *valles de muno* (1828, HIP COR.L.1 237); *valles de muro* (1899, CAT.Nº45)

UB. CART.- 28221E4

COD. GEOG.- 50501

VALLES DE MURO, CORRAL DE

UB. CART.- 28231B7

COD. GEOG.- 10301

VARILLA, LA

UB. CART.- 28212E1

COD. GEOG.- 50501

VEINTIOCHO, LA

UB. CART.- 28233B4

COD. GEOG.- 50501

VENTA DEL PILLO, CAMINO DE LA

UB. CART.- 28148D5

COD. GEOG.- 30404

VENTORRILLO, CAMINO DEL

CF.- *Bentorrillo* (1899, CAT)

UB. CART.- 28224E3

COD. GEOG.- 30404

VÍA VIEJA, CAMINO DE LA

UB. CART.- 28233C3

COD. GEOG.- 30404

VIGA, LA

UB. CART.- 28223E3

COD. GEOG.- 50501

VILLAR-CARRETERA NUEVA, CAMINO ALTO DEL

UB. CART.- 28232C3

COD. GEOG.- 30404

VILLAR, CAMINO BAJO DEL

UB. CART.- 28232D5

COD. GEOG.- 30404

VILLAR, CAMINO VIEJO DEL

UB. CART.- 28232E3

COD. GEOG.- 30404

VILLARES, LOS

DOC.- *villares* (1713, PR COR.C.1); *villares, los* (1832, HIP COR.L.2 238)

UB. CART.- 28223D2

COD. GEOG.- 50501

OBS.- Los parajes que reciben este nombre suelen estar relacionados con la existencia de algún antiguo poblado ya desaparecido y olvidado.

VILLAR, HOYA DEL

UB. CART.- 28241B6
COD. GEOG.- 50501

VIÑAGRE, EL

DOC.- *vinagre* (1981, SGE-50 282)
UB. CART.- 28148E7
COD. GEOG.- 50501

VISTILLA, LA

DOC.- *vistella* (1899, CAT.Nº45); *vistilla*
(1899, CAT.Nº45)
UB. CART.- 28233A6
COD. GEOG.- 50501

YESARES, LOS

DOC.- *yeras, los* (1825, HIP COR.L.1 237)
UB. CART.- 28221C5
COD. GEOG.- 50501

ZOFRA, LA

DOC.- *zoera* (1819, HIP COR.L.1 237); *azofra*
(1827, HIP COR.L.1 237); *zofra, la* (1834, HIP
COR.L.2 238)
UB. CART.- 28222B7
COD. GEOG.- 50501

ZOFRA, RÍO DE LA

UB. CART.- 28223C1
COD. GEOG.- 60300